**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse

Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse

**Band:** 137 (1992)

**Heft:** 10

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## (Mon camion militaire a été construit à Arbon.

Chez NAW.>

L'Armée suisse doit pouvoir se fier au savoir-faire automobile de notre pays. Et ce à un niveau tel qu'un éventuelle crise internationale la rende pratiquemen indépendante de l'étranger.

La Société de Véhicules Utilitaires Arbon & Wetziko SA, Arbon, unit sous sa bannière ces notions de tradi tion et de qualité élevée qui ont fait la réputation de constructeurs suisses. Société en participation e usine spécialisée de Daimler-Benz AG, elle profit des avantages de la production industrielle et d'un grande puissance d'innovation technologique.

Le résultat: des places de travail spécialisées ont ét sauvegardées en Suisse dans le secteur du véhicul utilitaire. Quant à notre armée, elle peut faire cons truire dans notre pays des véhicules qui correspon dent aux besoins spécifiques de notre système d

D'une part, la NAW conçoit et monte des exécution spéciales de camions haut de gamme, basées sur de véhicules de série Mercedes-Benz et exportées dan le monde entier. D'autre part, elle développe et cons truit des châssis de bus adaptés aux besoins spécif ques du marché suisse. Pour d'autres activités, pa exemple la construction sous licence du char d'as saut 87, elle est responsable de l'assemblage d moteur et de la mise à disposition de la chaîne cine matique.



NAW Société de Véhicules Utilitaire Arbon & Wetzikon S

